

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 41 (1954)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

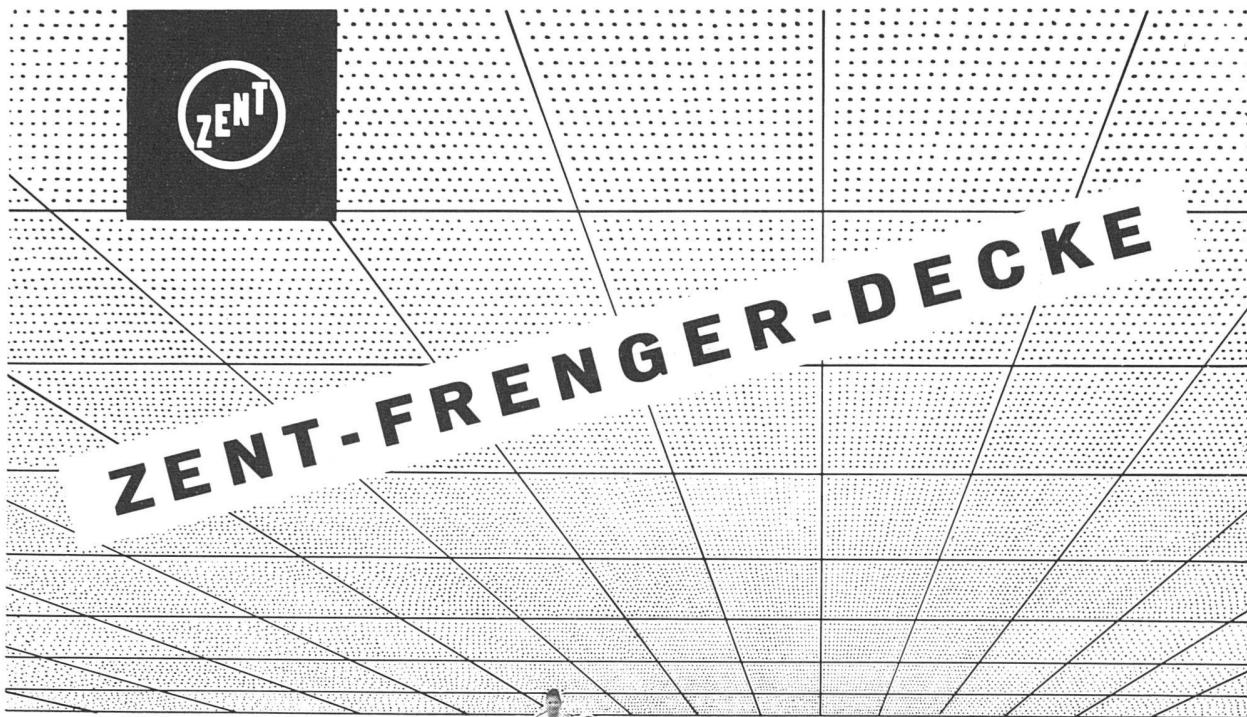
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



75



Weitsichtig disponieren!

Wer heute eine ZENT-FRENGER-DECKE wählt, baut für die steigenden Ansprüche der modernen Zeit — und für das Wohlbefinden der kommenden Generationen. Diese Weitsicht muß sich lohnen, denn ZENT-FRENGER ist das technisch vollkommene Heizungssystem der Zukunft. In der heutigen Zeit des stetig anwachsenden Lärms wirkt der Aufenthalt in einem Raum mit eingebauter Schallschluckdecke angenehm, beruhigend und steigert die Arbeitsleistung. Nebst der idealen Trilogie Strahlungsheizung — Schallschluck — Ventilation, ermöglicht das FRENGER-System den Einbau einer Kühlung; im übrigen kann die ZENT-FRENGER-Strahlungsheizung an bereits bestehende Radiatoren-Heizungen angeschlossen werden. Seriösen Interessenten stehen Referenzen über die vielen kleinen und großen in der Schweiz montierten Anlagen zur Verfügung. Offerten und Projekte durch jede zuverlässige Heizungsfirma.

Wissen Sie schon...

daß das Kantonsspital Winterthur mit ZENT-FRENGER-DECKEN ausgerüstet wird?!

ZENT AG.

BERN / OSTERMUNDIGEN

Einmalige Leistung

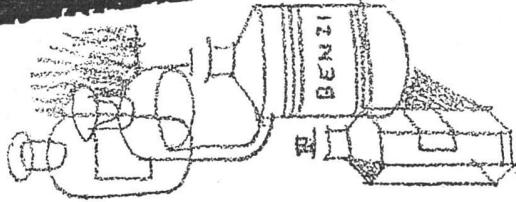
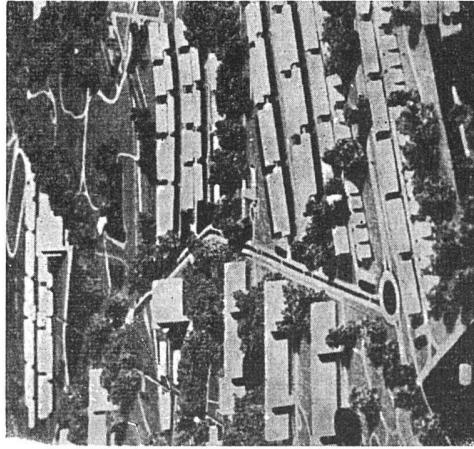
Leistung



Die moderne Zeit hat uns selbst gegenüber außerdorntlichen Leistungen stumpf gemacht. Kühnste bauliche Lösungen aus Glas, Stahl und Beton sind uns Selbstverständlichkeit. Und als selbstverständlich nehmen wir selbst bahnbrechende Pionierleistungen des Innenausbaus.

Außer wir sind Verwalter eines Bauportefeuilles.

Dann wissen wir, daß die Rentabilität eines Bauwerkes von den Details abhängt. Es muß uns interessieren, daß Plastofloor «Aldorf» und Plastokorkparkett «Aldorf», die schweizerischen Bodenbeläge auf Polyvinylchlorid-Basis, die klassischen Bodenbeläge um Jahre überdauern. Es muß interessieren, daß diese beiden Beläge praktisch unverwüstlich sind und bei einem Minimum an Pflege absolut neuwertig bleiben. Öle, Fette, Benzine, weitgehend Säuren und Lösungsmittel können ihnen nichts anhaben. Und trotz aller Schönheit sind Plastofloor «Aldorf» und Plastokorkparkett «Aldorf» griffig, elastisch und nicht hart – es ist angenehm darauf zu gehen und zu stehen.



Wenn Sie Verwalter eines Bauportefeuilles sind, werden Sie ermessen können, daß die Anwendung dieser Pionierleistung «selbstverständlich» ist – um dem Bauherrn und der Mieterschaft zu dienen.

Beachten Sie bitte unsere weiteren Insereate – oder noch besser: Lassen Sie sich die Dokumentation über Plastofloor oder Plastokorkparkett «Aldorf» durch ein Fachgeschäft oder durch uns zusenden.

PLASTOFLOOR

Aldorf

Hersteller: Dätwyler AG, Altdorf-Uri
Ausstellungen: Baumuster-Centrale Zürich Baumesse Bern. Verkauf durch die Fachfirmen